

1. No. de Orden: 303-6518589		DECLARACION DE MERCANCIAS DUA-GT		SAT No. 8331 8938309	
A. IDENTIFICACION DE LA DECLARACION		B. IDENTIFICACION IMPORTADOR/EXPORTADOR, DECLARANTE/REPRESENTANTE			
2. Aduana de Entrada/Salida/Partida GTCTU-TU		3. Número de DUA GTCTUTU-16-105734-0002-1		5. Importador/Exportador CHIJITA BRANDS INTERNATIONAL S.A.R.L.	
4. Fecha Aceptación 14/11/2016 11:32:16		5. Aduana de Despacho/Destino GTPBR-PB		6.1 Tipo Id. 6.2 No. Identificación 6.3 País 39 00 US	
C. IDENTIFICACION DEL RÉGIMEN 24-TO 36		D. LUGARES US		6.4 Razon Social o Apellidos y Nombres CHIJITA BRANDS INTERNATIONAL S.A.R.L.	
10. Depósito Temporal		11. Depósito Fiscal/Z. Franca		6.5 Domicilio Fiscal A1 BUSINESS CENTER BATIMENT B4 ZONE ART, LA PIERCE RTE DE 1 ETIAZ 1180 ROLLE SWITZERLAND	
12. Modo TRANSPORTE 3		13. Fecha Llegada/salida 14/11/2016		6.6 Ciudad SWITZERLAND	
14. Naturaleza Transacción 01		15. Tipo de Cambio 7.49660		7. Declarante/Representante ARE	
16. Total de Valor en Aduana MPI (Q) 56163.18		17. Nro. Form A,B,C 1		7.1 Tipo Id. 7.2 No. Identificación 7.3 País 7.4 Tipo Declarante 2107660K GT AG	
18. Total Nro. Líneas (Items) 1		19. Total Bultos 20		7.5 Razon Social o Apellidos y Nombres INTERCENTROAMERICANA DE SERVICIOS Y COMERCIO SOCIEDAD ANONIMA	
20. Total Peso Bruto (Kgs) 20361.600		21. Total FOB USD 6493.82		7.6 Domicilio Fiscal 14 AVE. 25-06 ZONA 5	
22. Total Flete USD 908.71		23. Total Seguro USD 89.29		7.7 Ciudad GUATEMALA	
24. Total otros gastos USD 0.00		25.1 Tipo de tributo DAI IVA		26.1 Tipo 26.2 Número Cont. 26.3 Entidad 26.4 No Marchamo 27. Marcas y Nros.	
25.2 Monto (Q) 8424.48		25.3 Forma de Pago 6		26.1 Tipo 26.2 Número Cont. 26.3 Entidad 26.4 No Marchamo 27. Marcas y Nros.	
25.4 Total a liquidar (Q) 0.00		25.5 Otros (Q) 16175.00		25.6 Total general (Q) 16175.00	
28. Observaciones Generales		29. Código de barras y firma electrónica JNXYOVMHP		30. Selectivo y Aleatorio	
31. No. línea 32.1 Código SAC 32.2C Ad1 32.3 CA2 32.4 Cuota/Confin		33.1 Número Bultos 33.2 Clase		34. Peso Bruto (kgs) 35. Peso Neto (kgs) 36.1 Cantidad Unid. 36.2 U. Med	
1 08039011		20 BX		20361.600 17414.400 17414.400KGS	
37. Descripción de Mercancías BANANO FRESCO		38. País Origen 39. Region C/P 40. Acuerdo 1 41. Acuerdo 2 42. Valor en Aduana MPI(Q)		43.1 Tipo tributo 43.2 Base Imponible 43.3 Tasa impositiva 43.4 Monto 43.5 Forma de Pago	
MX RO1		56163.18		DAI 56163.18 15 8424.48 6 IVA 64587.66 12 7750.52 6	
44. FOB USD 45. Flete USD 46. Seguro USD 47. Otros gastos USD		48.1 Inc.1 48.2 Inc.2 48.3 Tipo 48.4 Descripción Documento 48.5 Número Documento 48.6 Emisor Documento 48.7 Fecha Exped. 48.8 Fecha Venc. 48.9 Inc. prec. 48.10 Mon/C. Puerto 48.11 Monto Docto.			
6493.82 908.71 89.29 0.00					
31. No. línea 32.1 Código SAC 32.2C Ad1 32.3 CA2 32.4 Cuota/Confin		33.1 Número Bultos 33.2 Clase		34. Peso Bruto (kgs) 35. Peso Neto (kgs) 36.1 Cantidad Unid. 36.2 U. Med	
37. Descripción de Mercancías		38. País Origen 39. Region C/P 40. Acuerdo 1 41. Acuerdo 2 42. Valor en Aduana MPI(Q)		43.1 Tipo tributo 43.2 Base Imponible 43.3 Tasa impositiva 43.4 Monto 43.5 Forma de Pago	
44. FOB USD 45. Flete USD 46. Seguro USD 47. Otros gastos USD		48.1 Inc.1 48.2 Inc.2 48.3 Tipo 48.4 Descripción Documento 48.5 Número Documento 48.6 Emisor Documento 48.7 Fecha Exped. 48.8 Fecha Venc. 48.9 Inc. prec. 48.10 Mon/C. Puerto 48.11 Monto Docto.			
31. No. línea 32.1 Código SAC 32.2C Ad1 32.3 CA2 32.4 Cuota/Confin		33.1 Número Bultos 33.2 Clase		34. Peso Bruto (kgs) 35. Peso Neto (kgs) 36.1 Cantidad Unid. 36.2 U. Med	
37. Descripción de Mercancías		38. País Origen 39. Region C/P 40. Acuerdo 1 41. Acuerdo 2 42. Valor en Aduana MPI(Q)		43.1 Tipo tributo 43.2 Base Imponible 43.3 Tasa impositiva 43.4 Monto 43.5 Forma de Pago	
44. FOB USD 45. Flete USD 46. Seguro USD 47. Otros gastos USD		48.1 Inc.1 48.2 Inc.2 48.3 Tipo 48.4 Descripción Documento 48.5 Número Documento 48.6 Emisor Documento 48.7 Fecha Exped. 48.8 Fecha Venc. 48.9 Inc. prec. 48.10 Mon/C. Puerto 48.11 Monto Docto.			
49.1 Validación de banco autorizado 49.2 No. Cuenta:		50. Aduana		51. Declarante/Representante	

Autorizado por resolución de SAT No.: 2016-1-67-14743 del 24/10/2016 No. 8937850 al 8938849.

Ejemplar 5 de 6: Agente de aduanas

20:00

DECLARACION DE MERCANCIAS DUA-GT										SAT No. 8331 8938258	
1. No. de Orden: 303-6518529										B. IDENTIFICACION IMPORTADOR/EXPORTADOR, DECLARANTE/REPRESENTANTE	
A. IDENTIFICACION DE LA DECLARACION										6.1 Tipo Id. 6.2 No. Identificación 6.3 País	
2. Aduana de Entrada/Salida/Partida GTCTU-TU										5.4 Razón Social o Apellidos y Nombres 39 00 US CHIQUITA BRANDS INTERNATIONAL S.A.R.L.	
4. Fecha Aceptación 11/11/2016 17:47:53										5.5 Domicilio Fiscal A1 BUSINESS CENTER BATIMENT B4 ZONE ART, LA PIERCE RTE DE 1 ETIAZ 1180 ROLLE SWITZERLAND	
3. Número de DUA GTCTUTU-16-105734-0001-2										5.6 Ciudad SWITZERLAND	
5. Aduana de Despacho/Destino GTPBR-PB										7.1 Tipo Id. 7.2 No. Identificación 7.3 País 7.4 Tipo Declarante ARE 2107660K GT AG	
C. IDENTIFICACION DEL RÉGIMEN 8.1 Régimen 8.2 Clase D. LUGARES B. País de Procedencia/destino 24-TO 10 3 US										7.5 Razón Social o Apellidos y Nombres INTERCENTROAMERICANA DE SERVICIOS Y COMERCIO SOCIEDAD ANONIMA	
10. Depósito Temporal 11. Depósito Fiscal/Z. Franca E. 12. Modo 13. Fecha Llegada/salida TRANSPORTE 3 11/11/2016										7.6 Domicilio Fiscal 14 AVE. 25-06 ZONA 5	
F. 14. Naturaleza Transacción 15. Tipo de Cambio 16. Total de Valor en Aduana MPI (Q) TRANSAC. 01 7.49660 56163.18										7.7 Ciudad GUATEMALA	
G. TOTAL 17. Nro. Form A,B,C 18. Total Nro. Líneas (Items) 19. Total Bultos 20. Total Peso Bruto (Kgs) 1 1 20 20361.600										7.8 Domicilio Fiscal	
H. 21. Total FOB USD 22. Total Flete USD 23. Total Seguro USD 24. Total otros gastos USD CIF TOTAL EN USD 6493.82 908.71 89.29 0.00										7.9 Ciudad	
I. TRIBUTOS Y FORMA DE PAGO										25.1 Tipo de tributo 25.2 Monto (Q) 25.3 Forma de Pago	
25.1 Tipo de tributo 25.2 Monto (Q) 25.3 Forma de Pago DAI 8424.48 6 IVA 7750.52 6										26.1 Tipo 26.2 Número Cont. 26.3 Entidad 26.4 No Marchamo 27. Marcas y Nros. 540 CBFU3491495 CU 2502314	
25.4 Total a liquidar (Q) 25.5 Otros (Q) 25.6 Total general (Q) 0.00 16175.00 16175.00										29. Código de barras y firma electrónica JNXYYO04V8	
K. OBSERVACIONES										30. Selectivo y Aleatorio	
28. Observaciones Generales BULTOS: 20 PALETAS CON 960 CAJAS, TRANSPORTE: TRANSPORTES DE FRUTA, SOCIEDAD ANONIMA, PILOTO: HENRY EVERARDO MAZARIEGOS VIELMAN, LICENCIA: 2240368150920, PLACA: C-972BLR, CODIGO: G51, SEGURO DE CAUCION: C-71 317456, No. DE CHASIS: TC31BXR, MARCHAMO LEASE CORRECTAMENTE: SAT-GT 2502314										L. COD. BARRAS Y FIRMA	
31. No. línea 32.1 Código SAC 32.2 C.Ad1 32.3 C.Ad2 32.4 Cuota/Confining 33. Bultos 33.1 Número Bultos 33.2 Clase 34. Peso Bruto (Kgs) 35. Peso Neto (Kgs) 36.1 Cantidad Unid 36.2 U. Med 1 08039011 20 BX 20361.600 17414.400 17414.400KGS										37. Descripción de Mercancías BANANO FRESCO	
38. País Origen 39. Region C/P 40. Acuerdo 1 41. Acuerdo 2 42. Valor en Aduana MPI(Q) 43. Tributos y 43.1 Tipo tributo 43.2 Base Imponible 43.3 Tasa impositiva 43.4 Monto 43.5 Forma de Pago MX RO1 56163.18 DAI 56163.18 15 8424.48 IVA 64587.66 12 7750.52 6										44. FOB USD 45. Flete USD 46. Seguro USD 47. Otros gastos USD 6493.82 908.71 89.29 0.00	
31. No. línea 32.1 Código SAC 32.2 C.Ad1 32.3 C.Ad2 32.4 Cuota/Confining 33. Bultos 33.1 Número Bultos 33.2 Clase 34. Peso Bruto (Kgs) 35. Peso Neto (Kgs) 36.1 Cantidad Unid 36.2 U. Med										37. Descripción de Mercancías	
38. País Origen 39. Region C/P 40. Acuerdo 1 41. Acuerdo 2 42. Valor en Aduana MPI(Q) 43. Tributos y 43.1 Tipo tributo 43.2 Base Imponible 43.3 Tasa impositiva 43.4 Monto 43.5 Forma de Pago										44. FOB USD 45. Flete USD 46. Seguro USD 47. Otros gastos USD	
31. No. línea 32.1 Código SAC 32.2 C.Ad1 32.3 C.Ad2 32.4 Cuota/Confining 33. Bultos 33.1 Número Bultos 33.2 Clase 34. Peso Bruto (Kgs) 35. Peso Neto (Kgs) 36.1 Cantidad Unid 36.2 U. Med										37. Descripción de Mercancías	
38. País Origen 39. Region C/P 40. Acuerdo 1 41. Acuerdo 2 42. Valor en Aduana MPI(Q) 43. Tributos y 43.1 Tipo tributo 43.2 Base Imponible 43.3 Tasa impositiva 43.4 Monto 43.5 Forma de Pago										44. FOB USD 45. Flete USD 46. Seguro USD 47. Otros gastos USD	
48.1 Inc.1 48.2 Inc.2 48.3 Tipo 48.4 Descripción Documento 48.5 Número Documento 48.6 Emisor Documento 48.7 Fecha Exped. 48.8 Fecha Venc. 48.9 Inc. prec. 48.10 Mon/C. Puerto 48.11 Monto Docto.										49.1 Validación de banco autorizado 49.2 No. Cuenta: 50. Aduana 51. Declarante/Representante	
49.1 Validación de banco autorizado 49.2 No. Cuenta: 50. Aduana 51. Declarante/Representante										Firma Hológrafa/Electrónica	

Cambio

Transportes de Fruta, Sociedad Anonima

CARTA PORTE No. 55881

EXTENDIDA EN: CD. HIDALGO, CHIAPAS, MEXICO. FECHA: 14/11/2016

REMITENTE:
Bananeros de la Frontera A.C.
17a.Calle Oriente No. 57 Col. Centro Tapachula
de Cordova y Ordoñez Chiapas, Mexico

CONSIGNATARIO:
CHIQUITA BRANDS INTERNATIONAL S.A.R.L
A1 BUSINESS CENTER BATIMENT B4
ZONE ART. LA PIERCE RTE DE YÉTRAZ
1180 ROLLESWINTZERLAND

Factura No.	ADUANA DE DESTINO	Marca	Placa	Nombre del Piloto	Cod. Trans.	Licencia No.	# de Contenedor	Empresa Transporte	# Chasis
39323	PUERTO BARRIOS	International	C-970BLR	Jose Francisco Vela Noriega	G-51	1623711281015	CBFU-349149-5	Transportes de Fruta, Sociedad Anonima	TC31BXR
20 PALLETS C/ 960 CAJAS						BANANO FRESCO			
						NETO	17,414.40	\$	908.71
						BRUTO	20,361.60		

ADUANA DE SALIDA:	SUCHIATE II	MARCA Y NUMERO	CHIQUITA / SN
MEDIO DE TRANSPORTE:	TERRESTRE		
La mercancía deberá ser entregada a:			CHIQUITA FRESH NORTH AMERICA LLC
DIRECCION:			550 S. CALDWELL STREET CHARLOTTE NC 28202

MANIFIESTO DE LAS MERCANCIAS QUE EL SUSCRITO REMITE AL PUERTO DE TECUN UMAN, GUATEMALA C.A.											
Transportes de Fruta, Sociedad Anonima					MANIFIESTO DE CARGA			No.		55881	
EXTENDIDA EN: CD. HIDALGO, CHIAPAS, MEXICO.					FECHA: 14/11/2016						
REMITENTE: Bananeros de la Frontera A.C. 17a.Calle Oriente No. 57 Col. Centro Tapachula de Cordova y Ordoñez Chiapas, Mexico					CONSIGNATARIO: CHIQUITA BRANDS INTERNATIONAL S.A.R.L A1 BUSINESS CENTER BATIMENT B4 ZONE ART. LA PIERCE RTE DE 1ÉTRAZ 1180 ROLLESWINTERLAND						
Factura No.	ADUANA DE DESTINO	Marca	Placa	Nombre del Piloto	Cod. Trans.	Licencia No.	# de Contenedor	Empresa Transporte	# Chasis		
39323	PUERTO BARRIOS	International	C-9708LR	Jose Francisco Vela Noriega	G-51	1623711281015	CBFU-349149-5	Transportes de Fruta, Sociedad Anonima	TC31BXR		
20 PALLETS C/ 960 CAJAS					BANANO FRESCO		NETO		17,414.40		
							BRUTO		20,361.60		
					CHIQUITA/SN						
ADUANA DE SALIDA:					SUCHIATE II						
MEDIO DE TRANSPORTE:					TERRESTRE						



BANANEROS DE LA FRONTERA A.C.
REGIMEN FISCAL: GENERAL DE LEY
R.F.C. BFR001106N61
17a Calle Oriente No. No. 57 COL.Tapachula Centro C.P.30700 Tapachula Chiapas México

LUGAR DE EXPEDICION:	17a Calle Oriente No. 57 , Tapachula Centro, 30700, Tapachula, Tapachula de Córdoba y Ordóñez, Chiapas, México		
Facturado a:	CHIQUITA BRANDS INTERNATIONAL S.A.R.L. XEXX010101000 A-ONE BUSINESS CENTER No. B4 LA PIÉCE ROUTE DE L ETRAZ 1180 ROLLE, SWITZERLAND, VAT: CHE113891332	FACTURA	
		No. 39323	
		FECHA	
		11/11/2016	
METODO DE PAGO:	03	NUMERO DE CUENTA:	NO APLICA
CONDICIONES DE PAGO:	CRÉDITO		

Cantidad	Concepto / Descripción	Unidad	Valor Unitario	Importe
960.000	BANANO FRESCO	CAJA	6.7644	6,493.82
IMPORTE CON LETRA:			SUB-TOTAL	\$ 6,493.82
SEIS MIL CUATROCIENTOS NOVENTA Y TRES DOLARES 82/100 USD			I.V.A.	0.00
			TOTAL	\$ 6,493.82

OBSERVACIONES	
DISTRIBUIDAS EN 20 PALETS DE 48 CAJAS CADA UNO	
CÓDIGO EMPACADORA: 9406	
PESO NETO: 17,414.40 KG	
PESO BRUTO: 20,361.60 KG	
MARCA CHIQUITA S/N	
CONSIGNATARIO: CHIQUITA FRESH NORTH AMERICA LLC	
550 S. CALDWELL STREET CHARLOTTE NC 28202	
UNITED STATES OF AMERICA.	
TAX ID: 041348580	
INCOTERM F.O.B.	
VAT: CHE113891332	
NOTA: EMBARQUE TRANSPORTADO VIA MARITIMA	
PUERTO DE DESCARGA: DELAWARE, WILMINGTON, USA.	



EFECTOS FISCALES AL PAGO		PAGO EN UNA SOLA EXHIBICION
Serie del Certificado del emisor:	00001000000300171583	
Folio fiscal:	7B20AD36-F7AC-4258-816D-4E443B5ED20E	
No de Serie del Certificado del SAT:	00001000000202864883	
Fecha y hora de certificación:	Noviembre 11 2016 - 11:04:21	
ESTE DOCUMENTO ES UNA REPRESENTACION IMPRESA DE UN CFDI		

Sello digital del CFDI
OBub1S540hk19NEuK6AnCCJwbY6Ja76TmhtvdyaGk6jcvwbRlo28FSBAK5JBtaV+gs0D142Fq/Y26D6/6TvAxjaVlhvdPNgt8GCNVabcAotIT2b/nacNy1HXGP+EAO9apQzzzM31MetVEY6TnmMYN4FzmzfWN3i1WnKo2TPU=
Sello del SAT
SAFzaXZbiUqU5kYZZX5/42nqo1RsRkiEtFhUOeqsd3/SHpsq17rJW5b3MvRB6h5UySYuXjURKODQoBaUm2SvQtizQjVUBv6iWq4ZnNR7+EuQBS0CUmB5f8RUC1SyDpgNE1Lny2nFDLHeD5trPlwF03maTPxEHmuaxZhUJN6k=
Cadena original del complemento de certificación digital del SAT
1.0 7B20AD36-F7AC-4258-816D-4E443B5ED20E 2016-11-11T11:04:21 OBub1S540hk19NEuK6AnCCJwbY6Ja76TmhtvdyaGk6jcvwbRlo28FSBAK5JBtaV+gs0D142Fq/Y26D6/6TvAxjaVlhvdPNgt8GCNVabcAotIT2b/nacNy1HXGP+EAO9apQzzzM31MetVEY6TnmMYN4FzmzfWN3i1WnKo2TPU= 00001000000202864883



SERVICIO NACIONAL DE SANIDAD, INOCUIDAD
Y CALIDAD AGROALIMENTARIA

DIRECCIÓN GENERAL DE SANIDAD VEGETAL DE MÉXICO

CERTIFICADO FITOSANITARIO INTERNACIONAL
INTERNATIONAL PHYTOSANITARY CERTIFICATE

No. 2030812

SECRETARÍA DE AGRICULTURA,
GANADERÍA, DESARROLLO RURAL,
PESCA Y ALIMENTACIÓN

A LA ORGANIZACIÓN NACIONAL DE PROTECCIÓN FITOSANITARIA:
TO THE NATIONAL PLANT PROTECTION ORGANIZATION OF:
ESTADOS UNIDOS DE AMÉRICA

1a. FECHA DE INSPECCIÓN: DATE INSPECTED: 11 DE NOVIEMBRE DE 2016	1b. FECHA DE EXPEDICIÓN: DATE ISSUED: 11 DE NOVIEMBRE DE 2016	1c. LUGAR DE EXPEDICIÓN: PLACE OF ISSUE: TAPACHULA, CHIAPAS, MÉXICO
--	---	---

DESCRIPCIÓN / DESCRIPTION

2. NOMBRE Y DIRECCIÓN DEL EXPORTADOR: NAME AND ADDRESS OF EXPORTER: BANANEROS DE LA FRONTERA A.C. 17a. CALLE ORIENTE No. 57 COL. CENTRO TAPACHULA CHIAPAS, MEXICO		3. NOMBRE Y DIRECCIÓN DECLARADOS DEL DESTINATARIO: DECLARED NAME AND ADDRESS OF CONSIGNEE: CHIQUITA BRANDS INTERNATIONAL S.A.R.L. A-ONE BUSSINES CENTER-B4 LA PIÉECE ROUTE DE L'ETRAZ 1180 ROLLE, SWITZERLAND. VAT: CHE113891332	
4. CANTIDAD DECLARADA Y NOMBRE DEL PRODUCTO: 17,414.40 KG DE BANANO		NAME OF PRODUCE AND QUANTITY DECLARED:	
5. NOMBRE BOTÁNICO DE LAS PLANTAS: BOTANICAL NAME OF PLANTS: Musa spp		6. LUGAR DE ORIGEN: PLACE OF ORIGIN: PREDIO FINCA NORMANDÍA, MAZATÁN, CHIAPAS	
7. NÚMERO Y DESCRIPCIÓN DE LOS EMPAQUES: NUMBER AND DESCRIPTION OF PACKAGES: 960 CAJAS DE CARTON DE 18.14 KG C/U		8. MARCAS DISTINTIVAS: DISTINGUISHING MARKS: CARTON CHIQUITA	
9. MEDIOS DE TRANSPORTE DECLARADOS: DECLARED MEANS OF CONVEYANCE: TERRESTRE/MARITIMO CBFU-349149-5		10. PUNTO DE ENTRADA DECLARADO: DECLARED POINT OF ENTRY: DELAWARE, WILMINGTON, USA	
Por el presente se certifica que las plantas, productos vegetales u otros artículos reglamentados descritos aquí se han inspeccionado y/o sometido a análisis de acuerdo con los procedimientos oficiales adecuados y se considera que están libres de las plagas cuarentenarias especificadas por la parte contratante importadora y que cumplen los requisitos fitosanitarios vigentes del país importador, incluidos los relativos a las plagas no cuarentenarias reglamentadas. I hereby certify that the plants, plant products and other regulated articles described herein have been inspected and / or subjected to analysis in accordance with appropriate official procedures and are considered to be free from the quarantine pests specified by the importing contracting party and that meet current phytosanitary requirements of the importing country, including those for regulated non-quarantine pests.			
11. DECLARACIÓN ADICIONAL ADDITIONAL DECLARATION ENVIO LIBRE DE <i>Pseudococcus comstocki</i> y <i>Pseudococcus calceolariae</i> .			

TRATAMIENTO DE DESINFESTACIÓN Y/O DESINFECCIÓN / DESINFESTATION AND/OR DESINFECTION TREATMENT

12. FECHA / DATE		13. TRATAMIENTO / TREATMENT	
14. PRODUCTO QUÍMICO (INGREDIENTE ACTIVO) / CHEMICAL (ACTIVE INGREDIENT)		15. DURACIÓN Y TEMPERATURA / DURATION AND TEMPERATURE	
16. CONCENTRACIÓN / CONCENTRATION		17. INFORMACIÓN ADICIONAL / ADDITIONAL INFORMATION	
18. NOMBRE Y CARGO DEL FUNCIONARIO (mayúsculas o a máquina de escribir) NAME OF AUTHORIZED OFFICER (type or print) ING. DOROTEO DE JESÚS ROJAS GONZÁLEZ OFICIAL FITOSANITARIO AUTORIZADO		19. FIRMA SIGNATURE OF AUTHORIZED OFFICER 	20. CÉDULA DE INSCRIPCIÓN INSCRIPTION CODE 14-708-031-OFIC. VIGENCIA / CURRENCY 28-AGOSTO-2017

La Secretaría de Agricultura, Ganadería, Desarrollo Rural, Pesca y Alimentación y ninguno de sus funcionarios y representantes asumen responsabilidad económica con respecto a este certificado.
The Secretariat of Agriculture, Livestock, Rural Development, Fisheries and Food and any of its officers and representatives assume financial responsibility with respect to this certificate.

Original: Interesado

Original: Requester



MINISTERIO DE AGRICULTURA, GANADERÍA Y ALIMENTACIÓN
SERVICIO DE PROTECCIÓN AGROPECUARIA



AUTORIZACION DE TRANSITO INTERNACIONAL PARA N° 165229
PRODUCTOS Y SUBPRODUCTOS DE ORIGEN AGROPECUARIO

1. Nombre del exportador: BANANEROS DE LA FRONTERA A.C.
 2. Nombre del importador: CHIQUITA BRANDS INTERNATIONAL, S.A. R.L.
 3. Nombre del producto: BANANO 4. Peso: 17,414.40 Kg.
 5. País de origen: MEXICO 6. País de procedencia: MEXICO
 7. Identificación medio de transporte: CBFU3491495
 8. Nombre del Piloto: JOSE VELA

VALIDO POR 72 HORAS A PARTIR DE LA HORA DE EMISION

9. Lugar de destino: ESTADOS UNIDOS 10. No. Marchamo: 2502314
 11. No. Guía aduanal/DUA: 303-6518589
 12. No. Certificado fitosanitario o zoosanitario: 2030812

Concedida la presente autorización el adjudicatario se compromete ante el Servicio de Protección Agropecuaria – SEPA- a someterse a todas las normas legales y técnicas correspondientes así como a cualquier otra disposición gubernamental que regule el tránsito o circulación de vegetales, animales, sus productos o subproductos y practicar las inspecciones que se requieren a su entrada, durante el tránsito y/o salida del país.

13. Observaciones: _____
 14. Lugar y Fecha: TECUN UMAN, 14-11-16 15. Hora de emisión: 16:04:25
 16. Nombre, firma y sello de oficial de cuarentena: Gilberto R. Gaspar Castellanos
 17. Nombre y firma de Usuario: EDINSON GIRON 18. No. De DPI: 1588 66225 7274



PARA LOS USOS DE LAS AUTORIDADES SEPA DEL PUERTO
DE ENTRADA Y SALIDA

19. Puesto de entrada	20. Fecha	21. Puesto de Salida	22. Fecha
TECUN UMAN II	14/11/2016	PUERTO BARRIOS	

23. Oficial de cuarentena puesto de salida.

Nombre: _____ Firma: _____